

AIC - SUOMI / FINLAND

Aeronautical Information Service

www.ais.fi

ANS Finland, PL 157, FI-01531 VANTAA, ais@ansfinland.fi

AIC NR

A 12 / 2017

Publication date

12 OCT 2017

YHTEISTEN LENTOSÄÄNTÖJEN (SERA) PÄIVITYS VOIMAAN 12.10.2017

EU-asetuksella 2016/1185 annettu Yhteisten lentosääntöjen (SERA) päivitys tulee sovellettavaksi 12.10.2017 alkaen.

Liikenteen turvallisuusvirasto valmistelee ilmailumääräyksen OPS M1-1 (Suomessa sovellettavat lentosäännöt) ja ilmailuohjeen GEN T1-10 (Radiopuhelinliikenteen sanonnat) päivityksiä, joilla tullaan antamaan SERA:n edellyttämät kansalliset siviili- ja sotilasilmailua koskevat määräykset mahdollisine poikkeuksineen sekä huomioimaan EASA:n julkaiseman ohjeistavan materiaalin (AMC/GM, Annex to ED Decision 2016/023/R) vaikutukset kansalliseen toimintaan.

Liikenteen turvallisuusvirasto valmistelee samassa yhteydessä myös ilmailumääräyksen GEN M1-8 (Ilmailun radiopuhelinliikenne) kumoamista.

12.10.2017 voimaan astuvia Yhteisiä lentosääntöjä (SERA) ohjeaineistoinen sekä voimassa olevaa ilmailumääräystä OPS M1-1 tulee kansallisten määräysten valmisteluajana noudattaa täysimääräisenä.

Suomen AIP:ssa julkaistuihin tietoihin, joihin SERA-muutoksilla on vaikutus, tehdään tarvittavat muutokset kansallisen määräysvalmistelun valmistuttua.

UPDATE OF THE COMMON RULES OF THE AIR (SERA) APPLICABLE FROM 12 OCTOBER 2017

The update of the Common Rules of the Air (SERA) will become applicable from 12 October 2017.

The Finnish Transport Safety Agency is preparing updates on the national aviation rule OPS M1-1 (Rules of the Air applicable in Finland) and GEN T1-10 (Radio phraseology), which will provide the national civil and military aviation requirements with possible national differences to SERA.

The Finnish Transport Safety Agency is also preparing to repeal national aviation rule GEN M1-8 (Radio communications).

SERA and the current national aviation rule OPS M1-1 will be fully applied during the transition period when the national regulation is being prepared.

All changes from the update of SERA to the information published in Finland's AIP will be made after the Finnish Transport Safety Agency has published the updated national regulation.